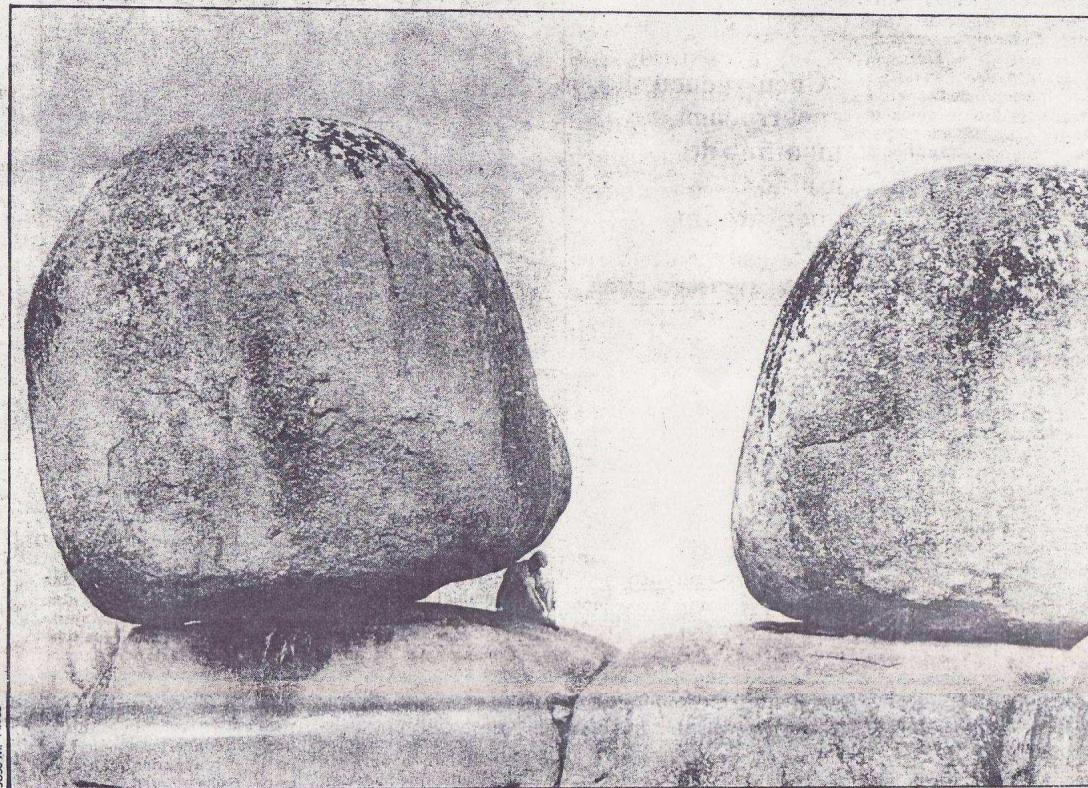


Cantón

Coordinan: Ernesto S. Pombo y Juan Soto

As lendas da Terra Cha non presentan con respecto ó conxunto das de Galicia, grandes variantes. O Corpuslexionario chairego, ainda que posúe características propias, ás que terei ocasión de me referir, non difire sustancialmente na súa materia e contido do do resto de Galicia. E por isto que os diferentes traballos que se teñen adicado á sistematización do lexionario galego desde a Xeración Nós ata os nosos días, son en líneas xerais aplicables ás lendas da Terra Cha e serven de valiosísimo punto de partida ó encara-lo estudo das mesmas.

A partir de distintas recopilacións de lendas da Terra Cha que se levan publicado (1) e do propio trabalho de campo, realizado en Vilapedre (Vilalba) e Lagoa (Pastoriza), propónome aquí dar noticia, non exhaustiva, dalgúns dos seres míticos que están presentes nas lendas da Terra Cha. Despois de situais no contexto das lendas nas que se "moven", tentarei na medida do posible a súa descripción, tanto nos seus aspectos físicos como no que atinxe ós seus atributos, propiedades e poderes.



Cóntase que unha destas penas está chea de ouro e a outra de alquitrán

Historias e lendas da Terra Cha

Algúns seres míticos das lendas chairegas

Xoán Ramiro Cuba Rodríguez

Antes de entrar en materia cómpre advertir da dificultade do intento, dado que as nosas lendas, ó contrario das doutros lexendarios europeos, carecen en moitas ocasións da más mínima descripción dos seres que as protagonizan; e cómpre tamén determinar que é o que entendemos por seres míticos. Mariño Ferro (2) afirma que son aqueles que teñen "características humanas pero non son persoas nin seres sagrados e dos que non se sabe moi ben o seu significado". Outros autores como Risco ou González Reborredo (3) cando tratan dos seres míticos consideran tamén como tales a seres que non posúen características humanas, por tratarse de animais fantásticos, ou outros seres que poden adoptar indistintamente apariencia humana ou animal. No presente traballo, séguese este último criterio.

A efectos puramente prácticos, establezo unha clasificación, non exenta de certa arbitrariedade, dos seres míticos chairegos; encadrándoo en seis grandes grupos, atendendo a características comúns, claras

relaciones ou certo parentesco que estes seres teñen entre si.

Tesouros, mouros e encantos

Os tesouros, segundo as lendas, atópanse acochados baixo a terra ou mergullados baixo das augas de pozas ou lagoas e están case sempre intimamente ligados ás razas míticas; sendo na Terra Cha, coma no conxunto de Galicia a dos mouros (ou mouros encantados) a más frecuente. Xa o Cipriánillo, que foi en séculos pasados o auténtico manual do buscador de tesouros, daba conta dos 147 que se atopaban en Galicia, "depositados polos mouros e romanos en escondedoiros subterráneos".

Os tesouros aparecen nas lendas protexidos por poderes mágicos que hai que desencantar, rodeados de seres míticos propietarios ou gardiáns das riquezas, que farán o posible para provocar o fracaso de quen intente conquistarlos.

Nas lendas da Terra Cha, os tesouros están, as más das veces, en relación directa con xacementos arqueolóxicos ou monumentos antigos e non

faltan tampouco os relacionados con fenómenos xeolóxicos ou xeográficos (grandes penedos, lagoas, etc.). A presentación dos tesouros realizase nas lendas baixo das más variadas formas e apariencias; véxanse algúns exemplos escollidos:

Tesouros en penas e lagoas

E moi coñecida en toda a Terra Cha a lenda das Penas das Rodas de Gaioso (Outeiro de Rei), emparentada con moitas de Galicia nas que se alude a unha trabe de ouro e outra de alquitrán. Cóntase destas dúas impresionantes penas, redondas e xigantescas, que unha delas está chea de ouro e a outra de alquitrán. Como non hai maneira de averiguar en cal das dúas está o tesouro, quen queira facerse coa inmensa riqueza debe ter en conta que, se por desgracia fende a pena de alquitrán, este verterase polo mundo ardendo todo irremisiblemente.

Outra pena con tesouro é a Pena da Hucha, na Serra do Castelo (Lousada-Xermade). Esta pedra, que os veciños describen como moi ben feitina,

"coma se fose feita con cicel", estaba tamén chea de ouro, pero —repárese na excepcionabilidade do caso— douce veciños da Veiga de Baamonde foron quen de burlar ós encantos que gardaban o tesouro e roubalo. Sábese que estes encantos, dos que non da a lenda da Pena da Hucha outra descripción, tiñan especial terror polo auga e non podían pasar por ningún lugar onde a houbese. Os ladróns, coñecedores desta debilidade, non tiveron máis que cruzar o rego das Veigas e poñerse a salvo co producto do roubo. Pero, como é sabido, as lendas de tesouros non adoitan ter final feliz, a maldición dos encantos burlados caeu sobre os ladróns con todo o seu peso e ningún dos dous puido disfrutar da riqueza: un morreu ós poucos días e o outro ficou inútil para o resto da súa vida.

Na mesma Serra do Castelo, rica en lendas, hai unha lagoa que ten tamén no fondo das súas augas un tesouro, unha grande campa de ouro; contan ali que houbo un crego destemido do que quixo leva-la campa para a súa igrexa, perecendo no intento, pero a este sucedido heime referir máis adiante.

Relataba D. Alvaro Cunqueiro en *Tesouros novos e vellos* que na cidade de Valverde, durmida para sempre baixo as augas da Lagoa de Cospeito, a Casa del Rei tiña o tellado de

A galiña coa súa rolada de pitos é un símbolo constante nas lendas galegas



tro e que a riqueza da casa s Verdes de Sistallo, procedía unhas cantas tellas que estes señores conseguiran arrinchar fondo das augas.

Tesoros en castros, mámoas e castelos

Os castros, como xa se dixo, non tamén os seus tesouros, só uns descritos nas lendas na apariencia explícita, como o caso da lenda do castro de uarría (Castro de Rei), moi enxellante á das Penas das augas; O tesouro da Duarría é un bocoi cheo de ouro protexido e inoportunos buscadores por utro de igual aspecto e proporción ateigado de alquitrán.

Outros tesouros, asociados a astros, son presentados por cantos que ofrecen unha recompensa ou retribución sen determinar en troco a un servizo concreto. E o caso dunha enxa relativa ó castro de Vilamaior, recollida en San Simón da Costa (Vilalba) (4), que da conta do que lle aconteceu a un vecíño de Candaído cando ía ás segas a Castela. Atopou no camiño a un señor que lle fixo o encargo de botar no pozo de Candaído catro bolos de pan en forma de cornos, coa condición de que ningunha persoa lles tocase. A curiosidade da muller do labrego botou a perder a recompensa, pois, sen que o seu home se decatase, arrincoulle un corno a un dos bolos. Cando o protagonista da "historia" foi cumprir co acordado, atopou que a cada par que botaba no pozo saía dun cabaleiro encantado que dicía: "Atrás virá que che pagará", cando botou o bolo encetado saíu un cabaleiro coxo que lle deu ó de Candaído unha fita para que lla atase á muller ó chegar á casa. Se ben o matrimonio perdeu o tesouro, librou a muller dun tráxico final pois ó labrego ocurriuselle ata-la fita a un carballeiro e no acto saíu á arbores viando en dirección ó pozo, onde se afundiu.

O redor das mámoas da Terra Cha detectábase tamén a presencia de lendas que fan alusións a tesouros ocultos. Relatáronme informantes meus de A Carballeira (Vilapedre) a liorta que tivo lugar hai moitos anos entre dous vecíños da parroquia por mor dun tesouro que buscaban e que, segundo a tradición, estaba acochado na modia de Porto de Bois. Colaboraron ámbolos dous na excavación pero ó atoparoun só unha moeda de excaso valor, os cobizosos vecíños dirimiron a paus as súas diferencias no que facía á propiedade de tan mesquino achadego.

Son moi fermosas as lendas, ás que imos voltar noutro apartado, da mámoa de Amedido (Pacios-Begonte), recollidas nun documento do ano 1659 (5).

Achamos finalmente nas lendas chairegas tesouros ubicados en murallas e castelos. Así, nas desaparecidas murallas de Castro de Rei, gardábase unha pel de boi chea de ouro e no propio castelo de Vilalba hai tamén un tesouro; dise que o porco bravo esculpido na torre, por se-lo símbolo dos señores de Andrade, está chea de ouro que ha ser para que teña o valor de agatuar polos muros e abrir cunha navalla a hozina de porcos de pedra.

"Cucurrucucú, cucurrucucú, as meninas do muíño quentáronme o cu"

Fernando Arias



O castelo de Vilalba foi construído polos encantos de Sistallo

Mouros e encantos

Onde hai un monumento antigo (mámoa, castro, castelo) non nos será moi difíciloir falar dos mouros.

Os mouros son na nosa tradición oral os constructores destes monumentos. En Vilalba dirámonos que o castelo é obra de mouros, en Lagoa (Pastoriza) e en referencia a unhas pedras (probablemente restos dunha anta) aparecidas ó realizar traballos nun monte, aludian os vecíños a que aquela construcción era obra de mouros. Poderían citar moitos outros exemplos, abondosos coma as referencias lexendarias ós mouros na súa función de gardiáns de tesouros e riquezas, valla como mostra a lenda que fai habititar no castelo de Caldaloba a uns mouros, que primeiro rouban trigo por toda a Terra Cha, ata xuntar máis de cincocentas fanegas e despois de almacenalo nos sotarragos do castelo, pasan o tempo a custodia-lo trigo (símbolo de riqueza na cultura tradicional) con moito coidado e adicación.

Os mouros, como acertadamente advirte González Reboredo, non só viviron no pasado nestes monumentos ou ruínas, senón que o fan agora, convertindose así nun pobo mítico. "Como tal, a súa vida é totalmente contraposta á dos seres humanos normais, é dicir, os labregos que pôboan a zona". Para Reboredo "a similitud entre musulmáns auténticos e estes mouros da mitoloxía do Noroeste non pasa de ser mera nomenclatura, posto que polos seus costumes (comen moitas veces carne de porco) e polo seu aspecto (son de tez clara) están más próximos a outras razas da mitoloxía popular europea, como os *luttins* franceses ou os *elfos* nórdicos". (6)

Na Terra Cha é máis común ca referencia ós mouros, a alusión nas lendas ós encantos, seres imprecisos e difícil

descripción e caracterizados pola súa ambigüedad; moitas veces confúndense pola súa función e características cos propios mouros. Os encantos son tamén, con moita frecuencia, víxilantes de riquezas ocultas ou constructores de monumentos.

Xa mencionei ós encantos que custodiaban o ouro da Pena da Hucha, que padecían unha extraña aversión pola auga. Mais amigos do líquido elemento eran os que vivían na Pena de Sistallo (Cospeito), segundo refire outra lenda. Eran estes encantos, seres misteriosos que vivían baixo a terra e que excavaron un túnel ata o río, do que se servían para ir buscar a auga. O único sinal da súa existencia era a roupa que poñían a secar nas penas, e ningunha podía falar con estes seres, pois quem o facía estaba condenado a morrer no mesmo instante.

Os encantos da Pena de Sistallo decidiron un bo dia cambiar de residencia e ordearon a unha muller xestante, que tiñan fiando para eles arreo, que carretase nunha soa noite a pedra precisa para construir un castelo. Velaquí que o castelo de Vilalba, tamén atribuído ós mouros, foi erixido polos encantos da Pena de Sistallo, que ainda que mudaron de residencia non mudaron de costume e fixeron outro túnel desde o soto do castelo ó río Magdalena que ía sair á Pena de Miguel. As xentes de Vilalba como as de Sistallo sabían só da presencia dos encantos polo tendal de roupa que agora ondeaba nas ameas da Torre.

Preto de Vilalba na Ponte Trimaz, vivía outro encanto nunha pena e disque tiña melodia voz de seresa para atraer ó seu burato a quem paseaba por ali. Non se lle coñece a este encanto relación nin con construción nin con tesouros nin con construción e outro que vivía en

Santaballa gustaba máis das mulleres que do ouro e das alfaias: tres fermosas mozas desta parroquia vilalbesa tiveron a desgracia de que o encantado se namorase delas, e non corresponden as fermosas doncelas ós requerimentos do namoradeiro encanto, este arrabechado converteu a todas tres en egas bravas das que andan ceibas polos montes.

Galiñas con pitos e outros sinais de tesouros

A galiña coa súa roldada de pitos é un símbolo constante nas lendas galegas de tesouros na Terra Cha está tamén sobradamente documentado.

Típiaselle buscado moitas explicacións a este símbolo, pero, como dicía Risco "éste é un misterio que ainda non se ten descifrado". E unanimemente admitido, así e todo, que cando unha lenda aparece unha galiña con pitos anuncia a existencia no entorno dunha riqueza oculta.

Hai galinhas coa súa roldada nas lendas da mámoa de Amedido, xa mencionada, e asociadas a encantos femininos aparecen na coñecida lenda das Penas dos Mouros de Donalbai (Begonte) e noutra lenda que recollín persoalmente en Lagoa (Pastoriza) onde unha galiña e os seus pitos acompañados da fermosísima señora sánlelo ó camiño a unha muller que ía coas vacas na ponte Cereixal; e non dicir da miña informante, Carmen, de 86 anos, "aquele era un encanto".

Outro sinal da existencia de tesouros é a creencia de que á persoa ou animal que dorme sobre unha riqueza oculta sánlle manchas na pel, tal foi o que lle pasou a un boi dun vecíño da Ponte de Arriba que se deixou na mámoa de Amedido. E falando de bois, hai que dicir que este animal, en abstracto,

ten na Terra Cha —a miúdo— algo que ver cos tesouros; Carballo e Blanco Pardo recollen en Bazar (Castro de Rei) a lenda dun tesouro que é precisamente un boi de ouro, enterrado "a profundidade da estatura de dous homes de talla normal". (7)

Mulleres fantásticas

González Reboredo, ó se refiri ós seres míticos femininos afirma "é difícil atopar unha zona de Galicia onde non existe a creencia de que en certos lugares de importancia histórica ou xeográfica viven mulleres fantásticas que reciben o nome de *mouras*, donas, encantadas, ...agás excepcións illadas os relatos describenas como mulleres de grande beleza asociadas á noite, á lúa e á auga". (8)

Velaquí algúns seres femininos das lendas chairegas:

Donas ou fadas

Chegou unha fada ó castro de Vilamaior en San Simón de Costa (Vilalba) e pediuelle a unha vella que atopou no camiño unha cunca de nata. A fada ou dona, que tiña poderes sobre as augas, ofrecéulle á señora, en troco da cunca, unha fonte da mellor auga que lle poñería na mesma porta da súa casa. Como a vella lle negou a nata, a fada levou a fonte onde ninguén pode servir dela, debaixo do muíño de Golariz, que está á beira do río das Cancelas.

Outra fada, que chamarei a fada das mazás, andaba casualmente por Santaballa e sentiu mágoa das tres fermosas doncelas que xa coñecemos, convertidas en augas por un encanto, para desencantállas a fada deu a cada auga unha mazá camuesa, ó come-las mazás voltaron á súa orixinal forma humana. Para rematar lo seu labor benéfico a xenerosa fada das mazás fixo pasar por Santaballa tres príncipes extranxeiros que acabaron casando coas tres doncelas desencantadas.

En Donalbai (Begonte) hai unha cova chamada das Penas dos Mouros, e ali vive unha dona fermosa, que segundo díxole que quer trouxo a pena na cabeza sen deixar de fier na súa roca. Un día, o tío Xan de Casanova, viu sair de alí unha galiña con cien pitos, indo tras deles foi dar coa belida fiandeira, que nese intre estaba cosendo e tiña no colo unhas reliquias tesouros que parecían de ouro.

A dona de Donalbai plantéoulle ó Xan este dilema:

—¿Que che gusta máis as tesouras ou eu?

Atraido polo brillo do ouro, o Xan escolleu as tesouras e nunca tal fixese porque a dona, sentíndose desprezada, cravouelle as tesouras nos ollos e deixouno cego para sempre.

Mouras fadadas

No soto do castelo de Caldaloba, noutras versións dunha lenda que xa relatei, hai unha moura fadada que garda o trigo que rouban as formigas do maior formigueiro do mundo. En Couto Dá, entre Reiriz e o castro de Viladonga, na freguesia de Ramil (Castro de Rei), segundo informa Isaac Rielo Carballo, hai unha fonte

onde vive unha princesa que mora convertida en troita. (9).

A meiga de Caldaloba

Di unha lenda que nos arredores do castelo de Caldaloba pasou unha tempada unha meiga, das que Mariño Ferro distingue como bruxas-voadoras (seres míticos), en contraposición ás bruxas-curandeiras, persoas reais que teñen poderes. Esta meiga-voadora de Caldaloba saía ós camiños á percura de mozos cos que pasa-la noite. Un mozo de Xibán, asaltado pola meiga unha noite, tivo que valerse dun rosario á noite seguinte para librarse da meiga que, escarmentada, acabou fuxindo do lugar.

Monstros e serpes

Monstros das augas

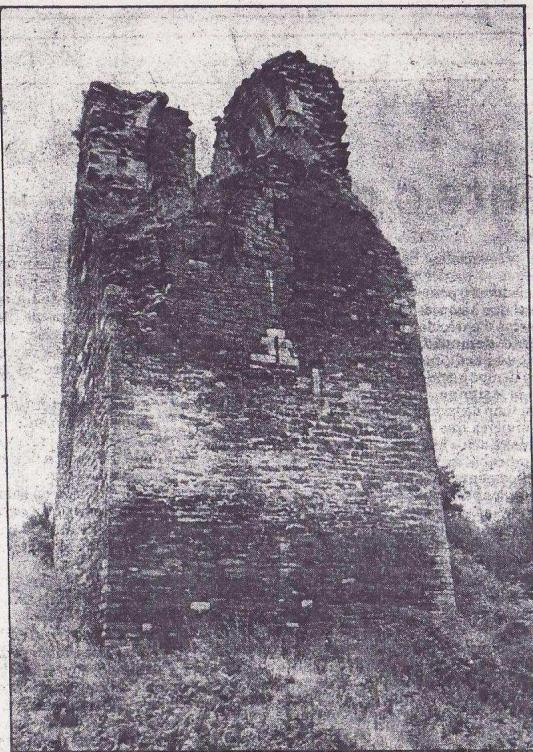
Xa falei dunha campá de ouro que estaba mergullada nas augas da lagoa do Castelo (Lousada-Xermade), está campá era custodiada por un terrible monstro, que ó seca-la lagoa nos meses de verán, enterrábalo co seu tesouro baixo da lama. Cando o crego da parroquia tentou roubarla campá, nunha mañanica de inverno, coa axuda dun libro de maxia negra conseguiu abri-las augas da lagoa. Antes de entrar decididamente na lagoa o crego advirtiu ó sacristán, home medoñito, que non pechase o libro por causa ningunha. Para perdição do crego, o sacristán —presa dos nervos— pechou o libro e pecháronse tamén as augas impetuosaamente. O sacristán saiu correndo espantado e só acertou a ve-la cabeza do monstro emerxendo das augas e as vísceras do crego que flotaban na superficie.

Un memorial que deixou escrito no ano 1679, Don Fernando de Saavedra Rivadeneira e Aguiar de Pardo de Figueiroa fai mención a un extraño monstro que tiña a súa morada na lagoa de Lamas de Goá. Di textualmente un párrafo do escrito: "Este río del Tamago nace en una laguna que llaman las Lamas de Goá... en ciertos meses del año oyen dentro del río bramar un animal muy temerosamente, lo cual se oye gran trecho allí, y queriendo muchos entrar y llegarase ázias do son aquellos bramidos, los oyen en otra parte, de manera que jamás se ha visto lo que es, más de que suena al modo de una vaca. Esto es cosa ya tan notoria en toda aquella tierra, que sin empacho se puede hablar". (10).

Serpas encantadas

Na Pena do Castelo tiña o seu burato unha grande cobra alada, capaz de tragar bois enteros e que mesmo nunha ocasión papou un home que andaba por ali apañando nos toxos. Para baixar a beber ó rego do Corvos metía a cola na boca e baixaba a rolos polas costas.

No Pazo de Caldaloba, próximo ó castelo, que coma levámos visto conta cun magnífico repertorio de seres fantásticos, non falta tampouco unha serpe encantada que nun tempo trouxo aterrorizada á comarca. Un dos donos do pazo, D. Gabriel Antonio de Montenegro deu morte á cobra. Desfeito o en-



Fernando Arias

O castelo de Caldaloba ten un rico repertorio de seres miticos

canto o Montenegro incorporou a serpe ó seu escudo.

O trasno e o diaño burleiro

O trasno, ser mítico de carácter doméstico, equivalente ó duende castelán ou ó *puck* inglés, anda tamén a facer as suas falcatruadas polas casas, cortes e palleiras da Terra Cha.

O trasno adopta apariencias diversas, tanto pode aparecer en forma de canciño ou de cabrito aterrorido de frío, coma de neno encorrio e tiritando. Deste xeito presentouse unha vez nun muíño, segundo se escoita nos concellos de Cospeito e Outeiro de Rei. Recollérono ali unhas mulleres que se quentaban ó amor do lume e quentárono no seu colo. Unha das mulleres, ó dicir, "Ai, Xesús" fixo desaparecer o meniño que non era outro que o trasno, que encaramado a unha viga do teito riuse das mulleres e cantoulles: "Cucurrucú, cucurrucú, as meninas do muíño quentáronme o cù".

Un parente do trasno, que prefire actuar ó aire libre máis que en locais pechados é o diaño burleiro. Estaba unha vez este dianijo en Vilapedre (Vilalba), no camiño que vai da Carballeira a Rebordelo, en forma de cabalo lustroso e ben mantido. Houbera unha enxente no río Lavapés e a un home que tiña que cruzar o río non se lle ocorreu mellor cousa que coller aquel cabalo que estaba pacendo na chousa da Carballeira. Montou nel e foron sen problema ata o río, cando o estaban cruzando o "cabalo" partiu en dous e desapareceu caendo o xiñete na auga.

Corre pola Terra Cha o consello de que para librarse do trasno e da súa incómoda parentela cómpre recitar, sen trabucar, as palabras retorneadas de San Xoán.

A peregrina é outra pantasma

A peregrina é unha alma en pena e vén sendo o que noutras lugares de Galicia se coñece como raposa de Morrazo, de Morás, ou da Morgaza, xentes que viro a raposa describenla lanzando uns berros tristísimos e botando pola boca ráfagas de lume.

Ninguén pode atopar a peregrina que na Terra Cha adoitá presentarse en forma de cadelas (hai que di que tamén de galo, ou de can que aumenta de tamaño), xa que é un sinal premonitorio de morte e de desgracias.

En Distriz (Vilalba) contáse o caso dun rapaz que atopou unha noite á peregrina e pasou catro anos enfermo e sen falar con ninguén. O único remedio para o seu mal foi o acodir ó San Andrés de Teixido de onde voltou curado.

Unha veciña de Vilapedre, de 80 anos, faloume dalgúns encontros que tiveron xentes da súa familia coa temible peregrina. Un irmán seu atopou unha noite no lugar de Fraga unha cadelas branca, pensando que podía tratarse da peregrina, dixolle "Deus te acompaña", (que é o que hai que dicir cando se atopa con ela para que non faga mal) e a cadelas desapareceu. Foi ainda máis curioso o encontro que tivo coa cadelas peregrina o pai da informante pois ó dícirille este o saúdo de rigor "Deus te acompaña", a cadelas respostou: "e a ti tamén" e desapareceu no mesmo instante.

Por Santaballa (Vilalba), andou unha tempada, concretamente por Bordelle, a alma en pena dun emigrante que morrera en Cuba sen comprar unha promesa que lle tiña feito ó seu señor Santiago.

A pantasma dese "habaneiro" baixa diversas formas (envolto nunha saba branca ou

Nas lendas da Terra Cha, os tesouros están, as más das veces, en relación directa con xacementos arqueolóxicos

Vénelles o nome, ó parecer, do dios Baal, ó que se acudían con cultos especiales. Andaban por feiras e romerías xa como esmoleiros habituales, ou ben, vendendo impresos con oracións que tiñan a virtú, según eles, de sandar o mal de ollo e outras doenzas de persoas e de animais. Varios Bispos de Mondoñedo, perante o século XVIII, lanzaron severas pauliñas contra esta raza maldita. Atribuíanse forzas sobrenaturales e chegaron a empregar vestiduras sagradas nas súas xuntanzas rituais. O Seudo-Servando fala dos baluros como *moinantes* e xente a máis ruín de Galiza". (12).

Unha pescada más paciente e un traballo de campo más intenso á percura de novas lendas chairegas (obxectivo que desborda as pretensiones iniciais deste traballo) fornecerianos, sen dúbida, de datos sobre outros seres míticos ou aportaría novas pistas para chegar a eles.

Nom queda agotada aquí, como xa se advertiu, a relación de seres míticos chairegos, e dalgúns dos citados quedaron no tinteiro, por razón de espacío, exemplos coñecidos.

A bo seguro andan pola nosa longa Terra Cha, en lendas e "historias", mitos outros seres, coma tárdos, parellas ou zarróns, e ó mellor tampouco faltan rabenos, lámbróns e sacaudos, personaxes todos eles da mitoloxía popular galega. Non escapou tampouco dos límites do posible algún encontro con seres descoñecidos ata hoxe que coma o loberno ou os baluros poidan ser específicamente nosos.

Algún día, quizais con novos datos, e se encantos e mouros nos son propios, voltaremos a escribir sobre seres míticos da Terra Cha.

Notas

1.— García Mato, José Luis e Fernando Dióxenes. *Contos e lendas da Terra Cha*. Serie de artigos publicados en El Progreso de Lugo (8-8-71 a 25-8-71)

— Alumnos da Escola de Comercio de Lugo. *Dempois da Chaire*. Lugo, 1976

— Blanco Prado, Xosé M. e Carballo, Xosé M. *A Terra Cha: Creencias, Buxerías e supersticiones* "Revista Lucus" n.º 38

— Rio Barja, Francisco J. *El partido judicial de Vilalba. Estudio geográfico, económico, etnográfico, histórico e artístico*. Inédito.

— Martínez Ferro, Xosé Ramón. *Cultura Popular*. Museo do pobo galego, Santiago, 1985.

— Risco, Vicente. *Etnografía. Cultura espiritual*. In Tomo I da *Historia de Galiza* dirixida por R. Otero Pedrayo. Bos Aires, 1962.

— González Reboredo, Xosé M. *Voz Mitología Popular en Gran Encyclopédia Gallega*. Tomo 21.

— González Reboredo, Xosé M. *Lendas galegas de tradición oral*. Ed. Galaxia, Vigo 1983.

— Vázquez Seijas, Manuel. *El castro de Vilamayor de San Simón de la Cuesta. Nuevos hallazgos arqueológicos en la comarca villalbesa*. Boletín de la Comisión Prov. de Monumentos de Lugo. Tomo IV fasc. 35

— Voz Begonte en *Gran Encyclopédia Gallega*, Tomo 3

— González Reboredo, Xosé M. op. cit. G.E.G. Tomo 21

— Blanco Prado, Xosé M. e Carballo, Xosé M. op. cit.

— González Reboredo, Xosé M. op. cit. G.E.G. Tomo 21

— Rielo Carballo, Isaac. *Cancionero da Terra Cha (Pol.)*. Ed. do Castro. A Coruña, 1980. p. 157

— García Mato, José L. e Fdo. Dióxenes, op. cit.

— Alumnos da Escola de Comercio, op. cit.

— Rielo Carballo, Isaac, op. cit. p. 155